

**///ESPRIT<sup>+</sup>**  
**642 LCD Kezelő**



**Felhasználói Kézikönyv**

**P ▲ R ▲ D ▲ O ▲ X<sup>®</sup>**  
**S E C U R I T Y S Y S T E M S**

## TARTALOM

<b>TARTALOM</b> .....	<b>1</b>
<b>BEVEZETÉS</b> .....	<b>4</b>
A könyvben használt jelölések .....	4
Alapműveletek .....	5
Kezelő jelzőfények .....	5
Látható jelzések .....	6
Hangjelzések .....	7
Riasztás memória kijelzés .....	7
Esemény lista .....	8
Információ lista .....	9
Partíciózás .....	9
<b>BELÉPŐ KÓDOK</b> .....	<b>10</b>
Belépő kód törlése .....	12
Duress kód .....	12
<b>A RENDSZER ÉLESÍTÉSE</b> .....	<b>13</b>
Kilépés késleltetés .....	13
Szokásos rendszer élesítés .....	13
Stay Élesítés .....	14
Egy-gombos Élesítés .....	15
Gyors kilépés .....	16
Kulcskapcsoló/nyomógomb Élesítés .....	16
Kézi kikerülés Élesítés .....	17
Kikerülés ismétlés .....	18
Kényszer Élesítés .....	18
Partíciózott rendszer élesítése .....	19

Nincs mozgás automatikus Élesítés .....	21
Adott időben automatikusan élesít .....	21
<b>HATÁSTALANÍTÁS .....</b>	<b>23</b>
A és B rendszer külön hatástalanítása .....	23
<b>PÁNIK ZÓNÁK.....</b>	<b>25</b>
<b>EGYÉB JELLEMZŐK .....</b>	<b>26</b>
LCD beállítások .....	26
Idő és dátum beállítások .....	27
Kezelő némítás .....	27
Csipogó zóna választás .....	28
<b>KULCS BELÉPÉS PROGRAMOZÁS.....</b>	<b>29</b>
<b>HIBA KIJELZŐ.....</b>	<b>31</b>
<b>TŰZ RIASZTÁSOK .....</b>	<b>33</b>
Csend/törlés .....	33
Otthoni tűzbiztonság .....	33
Mozgáskorlátozottak .....	34
<b>A RENDSZER TESZTELÉSE .....</b>	<b>35</b>
Tűz riasztás teszt .....	35
Rendszer karbantartás .....	35
<b>RENDSZER ELLENŐRZŐ LISTA .....</b>	<b>36</b>
Pánik gombok .....	36
Zóna ellenőrző lista .....	36
Felhasználó belépő kód lista .....	38

## 1.0 BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a Paradox Security Systems Esprit+ vagyonvédelmi rendszerét választotta. Az Esprit+ vagyonvédelmi rendszerek egyesítik a megbízhatóságot, és egyszerűséget termékeikben, melyek egyúttal biztonsági opciókat kínálnak. Ezekkel az opciókkal testreszabhatja a fejlett jellemzők sokaságát egy egyszerű kezelő csatlakozón keresztül.

Az Esprit+ rendszer az állapot körülmények széles skáláját képes jelenteni a központi figyelő állomásnak. Automatikus teszt jelentéseket is küldhet a központi figyelő állomásnak, biztosítva a rendszer helyes működését. Javasoljuk, hogy rendszeresen teszteljen. Kérjen tájékoztatást rendszer telepítőjétől.

A vagyonvédelmi rendszerben végrehajtott minden cselekedet a kezelőn keresztül történik és azon jelenik meg. Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és telepítőjével magyaráztassa el az alpműveleteket.


### 1.1 A KÖNYVBEN HASZNÁLT JELÖLÉSEK

A könyvben képek hívják fel a figyelmet. A következők használatosak:



= Megjegyzések, emlékeztetők.

 = Figyelmeztetés.

 = Tipp.

[KEY] = Gomb vagy kezelő.

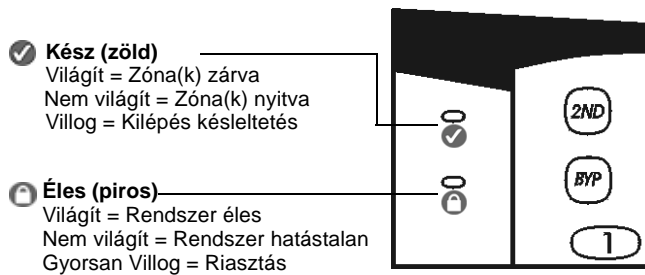
## 1.2 ALAPMŰVELETEK

A rendszer sok jellemzőjét a telepítőnek kell bekapcsolnia. Ilyen a jellemző nincs programozva, a kezelő elutasítót csippan és a művelet törölődik.

## 1.3 KEZELŐ JELZŐFÉNYEK

Az Esprit+ 642 kezelőn a fények különféle körülményeket jeleznek a rendszerben, 1.1 ábra.

Figure 1.1: Kezelő jelzőfények

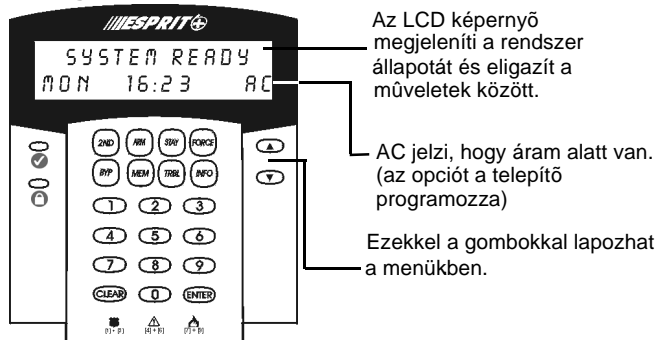


## 1.4 LÁTHATÓ JELZÉSEK

Minden, amit vagyonvédelmi rendszeréről tudnia kell, megjelenik az Esprit+ 642 kezelő kijelzőjén. A vagyonvédelmi rendszer zónáit azonnal azonosítja és fontos üzeneteket szolgáltat a rendszer állapotáról.

Ha a zóna állapot normál, az LCD kijelzőn ez olvasható: rendszer kész. Ha van nyitott zóna, a kijelzőn ez olvasható: zóna nyitva. A kijelző automatikusan mutatja, melyik zóna van nyitva, de a [s] vagy [t] gombokkal adott zónákat is megnézhet.

**Figure 1.2: Az Esprit+ 642 LCD Kezelő áttekintése**



## 1.5 HANGJELZÉSEK

Amikor megnyom egy gombot, a rendszer csipog. Ez a hang

erősíti meg, hogy bevitel történt. Amikor információt ad meg a kezelőn, ezekkel a hangokkal tájékoztat a bevitel elfogadásáról vagy elutasításáról. Ismerje meg ezeket a kezelő hangjelzéseket:

- Megerősítő csippanás: ha egy művelet (pl. Élesítés/ Hatástalanítás) sikeresen megtörtént a kezelőről vagy amikor a rendszer új állapotba/módba kapcsol, a kezelő hangszórója szaggatottan csipog (négy rövid csippanás).
- Elutasító csippanás: amikor a rendszer visszatér előző állapotába, vagy amikor a művelet helytelenül kerül bevitelre a kezelőn, a hangszóró folyamatosan sípol (bíip).

## **1.6 RIASZTÁS MEMÓRIA KIJEJZÉS**

Amikor a rendszer élesített, bármilyen biztonsági sérelemet rögzít és tárol a memóriában. Ez a felvétel tartalmaz minden riasztás szituációt, mely az utolsó élesítés periódus a latt előfordult. Ha riasztás van felvéve a memóriába a kijelzőn ez olvasható: zóna(k) memória megtekintése [mem].

### Hogyan nézheti meg a memóriát?

- 1) Nyomja meg a **[MEM]** gombot az utolsó élesítés periódus alatt sérült zónák listájának megtekintéséhez. A rendszer kijelzi az aktivált zóná(ka)t.
- 2) A **[s]** vagy **[t]** gombbal lapozhat a felvételek között.
- 3) Nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez.



A **[CLEAR]** megnyomása csak a képernyő üzeneteit törli és nem törli a memóriát. Élesítés vagy hatástalanítás törli a memóriát.

### 1.7 ESEMÉNY LISTA

A központ létrehoz egy tárat, mely minden rendszer aktivitásról feljegyzést készít idővel és dátummal. Ez az esemény lista mentésre kerül teljes táp vesztésnél.

#### Hogyan nézheti meg az esemény listát?

- 1) Nyomja meg a **[MEM]** gombot.
- 2) Nyomja meg az **[INFO]** gombot az esemény lista megtekintéséhez. A kijelzőn ez olvasható: esemény idő.
- 3) A **[s]** vagy **[t]** gombbal lapozhat az esemény listában.
- 4) Nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez.



## 1.8 INFORMÁCIÓ LISTA

A telepítő programozhatja a központot fontos információk tárolására, mint például vésztelefonszámok, tippek, vagy megjegyzések. Ezek az információk mentésre kerülnek teljes tápvesztés esetén.

### Hogyan nézheti meg az Információ listát?

- 1) Nyomja meg a [INFO] gombot.
- 2) A [s] vagy [t] gombbal lapozhat a listában.
- 3) Nyomja meg a [CLEAR] gombot kilépéshez.

## 1.9 PARTÍCIÓZÁS

Igény szerint, a telepítő programozhatja a központot két külön terület (Rendszer A és Rendszer B) felismerésére és irányítására, a rendszer partíciózás jellemző bekapcsolásával. A Belépő kódok szintén programozhatók egyik vagy mindkét rendszer élesítésére/hatástalanítására.

A partíciózást olyan rendszerekben használja, ahol a megosztott rendszer célravezetőbb, például iroda/raktár épületek, vagy lakó/gazdasági létesítmények. Bővebben (lásd "Partíciózott rendszer élesítése" 19. oldal).

## 2.0 BELÉPŐ KÓDOK

A Belépő kódok személyi azonosítószámok, melyek lehetővé teszik a belépést különböző programozási módokba és a rendszer élesítését és hatástalanítását. A mester kód mellett az Esprit+ központ 48 felhasználó kód elfogadására programozható, mindegyik egyedi belépő kóddal.



Kerülje az egyszerű, nyilvánvaló belépő kódok használatát, mint például a telefonszáma, címe, vagy az 1234 kód.

Az Esprit+ 642 központot a telepítő programozhatja négy- vagy hat-jegyű belépő kódra és a felhasználó kódokhoz kód definíciókat rendelhet. A Mester kód (alap: 474747) és a felhasználó kódokat egy kétjegyű "kódszám" azonosítja, ahol "kódszám" 01-48 jelenti a belépő kódokat 1-48 között és "kódszám" 00 jelenti a mester kódot. Belépő kódok módosításához és létrehozásához az alábbi lépéseket kövesse.

### Hogyan hozhat létre belépő kódot?

A Mester vagy Felhasználó kód 01 segítségével lehet belépni programozási módba, ahol a belépő kódokat lehet létrehozni.

- 1) Nyomja meg az **[ENTER]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: adjon meg kódot programozási módhoz.
- 2) Adja meg a Mester kódot vagy Felhasználó kód 01-et a belépő kódok létrehozásához. A képernyőn ez olvasható: Programozási mód szekció.
- 3) Adja meg a két-jegyű kódszámot (00 - 48). TA kijelzőn ez olvasható: programozás folyamatban. Az üzenet megmarad amíg érvényes belépő kódot nem ad meg.
- 4) Adja meg a négy- vagy hat-jegyű belépő kódot. Az érvényes bevitel visszahozza a programozási mód szekció üzenetet.
- 5) 3. lépéstől ismétlje további bevitelhez vagy nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez.

## 2.1 BELÉPŐ KÓD TÖRLÉSE

### Hogyan törölhet belépő kódot?

- 1) Nyomja meg az **[ENTER]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: adjon meg kódot programozási módhoz.
- 2) Adja meg a Mester kódot vagy Felhasználó kód 01-et a belépő kód törléséhez. A kijelzőn ez olvasható: programozási mód szekció.
- 3) Adja meg a törölni kívánt kódszámot (00-48). A kijelzőn ez olvasható: programozás folyamatban.
- 4) Nyomja meg a **[2ND]** gombot majd az **[ENTER]** gombot. Ez törli a kódot. A kijelzőn ez olvasható: programozási mód szekció.
- 5) 3. lépéstől ismételje további törléshez vagy nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez.



A kijelzőn ez olvasható: nincs, ez jelzi, hogy nincs belépő kód (nincs információ).

## 2.2 DURESS KÓD

Az utolsó felhasználó kód (kód 48) programozható Duress kódnak. Ha kényszerítik a rendszer élesítésére vagy hatástalanítására, beütheti ezt a belépő kódot, néma riasztást küldve a figyelő állomásnak. Ellenőriztesse a telepítővel, hogy engedélyezett-e a rendszerben ez az opció.



### 3.0 A RENDSZER ÉLESÍTÉSE

Az Esprit+ központot öt különböző módon lehet élesíteni, felkészülve a legkülönbébb helyzetekre. Javasoljuk, hogy ismerkedjen meg mind az öt élesítési eljárással, a rendszer minden előnyének kihasználása érdekében.

#### 3.1 KILÉPÉS KÉSLELTETÉS


Érvényes élesítés folyamat után, a Kilépés késleltetés időzítő időt ad a védett terület elhagyására, mielőtt a rendszer élesedne. A kezelő sipog a Kilépés késleltetés alatt.

#### 3.2 SZOKÁSOS RENDSZER ÉLESÍTÉS

A kezelő zöld  lámpájának világítania kell a rendszer szokásos élesítéséhez. Ez a lámpa csak akkor világít, ha minden zóna zárva van. Az LCD kijelzőn ez olvasható: rendszer kész. Minden ajtóna kés ablaknak zárva kell lennie és a mozgásérzékelők nem tapasztalhatnak mozgást a területen. Ha a zöld  lámpa nem világít, az LCD a nyitott zónák listáját mutatja.

### Hogyan Szokásos élesítheti a rendszert?


Ha a  lámpa világít:

- 1) Adja meg belépő kódját. A kijelzőn ez olvasható:  
rendszer kilépésben ezalatt a  lámpa villog.
- 2) A Kilépés késleltetés után, A kijelzőn ez olvasható:  
teljes éles, ez jelzi, hogy a rendszer élesítve van.

### 3.3 STAY ÉLESÍTÉS

A Stay élesítés lehetővé teszi, hogy védett területen maradjon, miközben részlegesen élesíti a rendszert. Kiválaszthatja mely kijárat/bejárat pontok, ajtók, ablakok és alagsori területek, legyenek védve, míg más belső zónák a lakáson belül ne legyenek.

#### Hogyan Stay élesítheti a rendszert?

- 1) Nyomja meg a [STAY] gombot. A kijelzőn ez olvasható:  
adjon meg kódot stay élesítéshez.
- 2) Adja meg belépő kódját. A kijelzőn ez olvasható:  
rendszer kilépésben. A  lámpa villog és megerősítőt csipog. A kijelzőn ez olvasható: stay éles.

### 3.4 EGY-GOMBOS ÉLESÍTÉS


Az Egy-gombos élesítés lehetővé teszi a rendszer élesítését egyetlen gomb megnyomásával, a belépő kód megadása helyett. Ezt a jellemzőt a telepítőnek kell bekapcsolnia.

#### 3.4.1 Egy-gombos Szokásos Élesítés

Minden zónát élesít a rendszerben.

##### Hogyan Szokásos élesíthet?

A  lámpa világít:

Tartsa nyomva az [ARM] gombot. A kezelő megerősítőt csippan és a kijelzőn ez olvasható: rendszer kilépésben. A  lámpa villog és megerősítőt csippan a kezelő. TheA kijelzőn ez olvasható: teljes éles.

#### 3.4.2 Egy-gombos Stay Élesítés

Teljes leírást lásd "Stay Élesítés" a 13. oldalon.

##### Hogyan Stay élesíthet?

Tartsa nyomva a [STAY] gombot. Ez automatikusan Stay élesíti a rendszert. A Kilépés késleltetés után, A kijelzőn ez olvasható: stay éles.

### 3.5 GYORS KILÉPÉS

Ez a jellemző lehetővé teszi, hogy elhagyja a területet, melyet Stay módban már élesített, a rendszer újraélesíti magát. A rendszer újraélesedését kétféle képpen állíthatja be: Stay vagy Szokásos módban. A rendszer a Kilépés késleltetés letelte után élesedik.

#### Hogyan élesíthet újra Stay Élesítés Módban?

- 1) Amikor a rendszer már Stay élesített, tartsa nyomva a **[STAY]** gombot. A képernyőn ez olvasható: rendszer kilépésben.
- 2) A rendszer átvált Kilépés késleltetés módba (☑ LED villog). A Kilépés késleltetés periódus leteltekor, a rendszer visszatér Stay Élesítés módba.

#### Hogyan élesíthet újra Szokásos Élesítés Módban?

- 1) Amikor a rendszer már Stay élesített, tartsa nyomva a **[ARM]** gombot. A képernyőn ez olvasható: rendszer kilépésben.
- 2) A rendszer átvált Kilépés késleltetés módba (☑ LED villog). A Kilépés késleltetés periódus leteltekor, a rendszer visszatér Szokásos Élesítés módba.



### **3.6 KULCSKAPCSOLÓ/NYOMÓGOMB ÉLESÍTÉS**

A rendszer tartalmazhat kulcskapcsolót vagy nyomógombot, melyekkel, kód helyett, élesítheti vagy hatástalaníthatja a rendszert. Ha riasztás történik a rendszerben vagy más ritka esemény, a kezelővel kell hatástalanítani a rendszert. Bővebb információról kérdezze a telepítőt.

### **3.7 KÉZI KIKERÜLÉS ÉLESÍTÉS**

Ezzel a jellemzővel deaktiválhatja (figyelmen kívül hagyhat) bizonyos zónákat a következő élesítéskor. Ha élesített, majd hatástalanított, a zónák nem lesznek tovább kikerülve. Például, ha felújítják épületének bizonyos részeit, szeretne néhány zónát kikerülni.



Tűz zónákat nem lehet kikerülni.

### Hogyan kerülhet ki zónát manuálisan?

- 1) Nyomja meg a **[BYF]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: adjon meg kódot zóna kikerüléshez.
- 2) Adja meg belépő kódját. A kijelzőn ez olvasható: adjon meg kikerülendő zónát [].
- 3) A **[s]** vagy **[t]** gombbal lapozhat a zónák között.
- 4) Nyomja meg a **[BYF]** gombot a választott zóna állapotának kiírásához (kikerült vagy nem).
- 5) Térjen vissza a 3. lépéshez további zónák választásához.
- 6) Nyomja meg a **[ENTER]** gombot mentéshez és kilépéshez vagy nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez mentés nélkül.



Zóna állapotát a zóna kétjegyű számának beírásával is kiírathatja.

### 3.8 KIKERÜLÉS ISMÉTLÉS

A Kikerülés ismétlés jellemzővel az előzőleg már kikerült zónát újra kikerülheti egyetlen gomb lenyomásával.


#### **Hogyan kapcsolja be a Kikerülés Ismétlés Funkciót?**

- 1) Nyomja meg a [BYR] gombot.
- 2) Adja meg a belépő kódját. A képernyőn ez olvasható:  
Lépjen [ ] zónába kikerüléshez.
- 3) Nyomja meg a [BYR] gombot.
- 4) Nyomja meg az [ENTER] gombot a bevétel megerősítéséhez.

### **3.9 KÉNYSZER ÉLESÍTÉS**

A Kényszer Élesítéssel gyorsan élesítheti a rendszert, nem kell megvárnia, hogy minden zóna zárva legyen. A Kényszer Élesítés általában akkor használatos, amikor mozgásérzékelő véd egy területet, ahol kezelő van.

### Hogyan Kényszer Élesítheti a rendszert?

- 1) Nyomja meg a [FORCE] gombot. A képernyőn ez olvasható: adjon meg kódot a rendszer kényszer élesítéséhez.
- 2) Adja meg belépő kódját. A képernyőn ez olvasható: rendszer kilépésben. A  lámpa villog, jelezve a Kilépés késleltetést. A Kilépés késleltetés után ez olvasható a képernyőn: kényszer éles.



Tűz zóna nem lehet kényszer éles.

### 3.10 PARTÍCIÓZOTT RENDSZER ÉLESÍTÉSE


A zónákat két rendszerbe lehet osztani. Igény szerint, a telepítő kijelölheti, mely zónák tartoznak A rendszerhez vagy B rendszerhez, vagy mindkettőhöz (dual terület), vagy egyikhez sem (közös terület). A dual területhez tartozó zóna élesedik, akár A rendszert, akár B rendszert élesítik, és akkor hatástalanodik, ha mindkét rendszert hatástalanítják. Közös területhez tartozó zóna csak akkor élesedik, ha mindkét rendszert élesítik, és akkor hatástalanodik, ha az egyik rendszert hatástalanítják.

a telepítőnek programoznia kell a szükséges belépő kód definíciókat. Ezek a definíciók meghatározzák, mely belépő kódok élesíthetik A rendszert, vagy B rendszert. A kódok mindkét rendszert is élesíthetik.

### 3.10.3 Két rendszer egyidejű élesítése

Ha a belépő kódoknak engedélye van mindkét területhez:


#### Hogyan élesítheti A és B rendszert egyidejűleg?

Adja meg belépő kódját. A  lámpa villog és a kilépés időzítő visszaszámol. A képernyőn ez olvasható: A+B  
Éles.

### 3.10.4 A és B rendszer külön élesítése

Ha belépő kódjának A rendszerhez van hozzáférése:

#### Hogyan élesítheti A rendszert?

- 1) Nyomja meg a [STAY] gombot.
- 2) Adja meg belépő kódját. A  villog és a kilépés időzítő visszaszámol. A képernyőn ez olvasható: rendszer kilépésben. A Kilépés késleltetés után a kijelzőn ez olvasható: A éles.

Ha B rendszerhez van hozzáférése:

**Hogyan élesítheti B rendszert?**

- 1) Nyomja meg a [FORCE] gombot.
- 2) Adja meg a belépő kódját. A  villog és a kiléps időzítő visszaszámol. A képernyőn ez olvasható: rendszer kilépésben. A Kilépés késleltetés után a képernyőn ez olvasható: B éles.

**3.11 NINCS MOZGÁS AUTOMATIKUS ÉLESÍTÉS**

A központot a telepítő programozhatja jelentés küldésre és/vagy rendszer élesítésre, ha a rendszer nem éles és nincs zóna aktivitás egy előre programozott ideig. Például, ez a jellemző akkor hasznos, ha idősebb, súlyos beteg személyeket vagy egyedül élőket felügyel.

**3.12 ADOTT IDŐBEN AUTOMATIKUSAN ÉLESÍT**

A telepítő programozhatja úgy a központot, hogy a felhasználó megadhat egy bizonyos időt egy napon, amikor a rendszer önmagát élesítse. Ebben a módban, minden védett zónának és érzékelőeszköznek zárva kell lennie élesítés előtt.

### Hogyan állíthatja be az Adott Idejű élesítést?


- 1) Nyomja meg a **[ENTER]** gombot.
- 2) Adja meg a Mester kódot. A képernyőn ez olvasható:  
Programozási Mód Szekció.
- 3) Nyomja meg a **[9]** gombot. A képernyőn ez olvasható:  
Auto-Élesítés Ideje Idő = .
- 4) Adja meg az idő a 24-órás órát használva (pl. du.4:05  
= **[1] [6] [0] [5]**). A képernyőn ez olvasható:  
Programozási Mód Szekció, megerősítve a bevitelt.
- 5) Nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez.



Az auto-időzítő a központ óra beállítását használja (lásd "Kulcs belépés programozás" 29. oldal) és nem a kezelőét.

## 4.0 HATÁSTALANÍTÁS


### Hogyan hatástalaníthatja a biztonsági rendszert?

- 1) Lépjen be egy kijelölt bejáraton. A kezelő csipogni fog és indul a belépés késleltetés időzítő.
- 2) Adja meg belépő kódját. A  lámpa kialszik és a kezelő abbahagyja a csipogást.

### 4.1 A ÉS B RENDSZER KÜLÖN HATÁSTALANÍTÁSA

Ha A rendszerhez van hozzáférése:


#### Hogyan hatástalaníthatja A rendszert?

- 1) Lépjen be egy kijelölt bejáraton. A kezelő csipogni fog és indul a belépés késleltetés időzítő.
- 2) Nyomja meg a [STAY] gombot.
- 3) Adjon meg érvényes belépő kódot. A  lámpa elalszik és a kezelő abbahagyja a csipogást.



Ha B rendszerhez van hozzáférése:

**Hogyan hatástalaníthatja B rendszert?**

- 1) Lépjen be egy kijelölt bejáraton. A kezelő csipogni fog és indul a belépés késleltetés időzítő.
- 2) Nyomja meg a [FORCE] gombot.
- 3) Adjon meg érvényes belépő kódot. A  lámpa elalszik és a kezelő abbahagyja a csipogást.

## 5.0 PÁNIK ZÓNÁK

Pánik helyzetek jelezésére, a telepítő három pánik zónát programozhat a kezelőn. A programozott pánik zónák hangos riasztást (sziréna vagy csengő) vagy néma riasztást generálnak. Mindkettő jelentést generál és küldi közvetlenül a távfelügyeletnek.

A pánik zónák különféle üzeneteket küldhetnek a távfelügyeletnek. Például, nyomja meg a pánik gombot a rendőrség vagy tűzoltóság hívására. A telepítőtől kérje el a rendszer pánik riasztásainak pontos meghatározását.

### Hogyan használja a Pánik zónákat?

Tartsa nyomva az **[1]** és **[3]** gombokat pánik jel generálásához. A kijelzőn ez olvasható: riasztás.

Tartsa nyomva a **[4]** és **[6]** gombokat Eü. riasztás generálásához. A kijelzőn ez olvasható: riasztás.

Tartsa nyomva a **[7]** és **[9]** gombokat tűz riasztás jel generálásához. A kijelzőn ez olvasható: riasztás.

## 6.0 EGYÉB JELLEMZŐK

Számos kezelő jellemzőt programozhat még közvetlenül, a telepítő segítségével nélkül.

### 6.1 LCD BEÁLLÍTÁSOK

Igényei szerint módosíthatja a beállításokat

#### Hogyan állíthatja az LCD beállításokat?

- 1) Tartsa nyomva a **[6]** gombot.
- 2) Válasszon egy opciót.
  - [1]** Háttérvilágítás: a kezelő fényereje (7 a legfényesebb).
  - [2]** Kontraszt: karakter intenzitás(7 a legvilágosabb).
  - [3]** Görgetési sebesség: a görgetés sebessége (1 a leggyorsabb).
- 3) A **[s]** **[i]** gombokkal módosíthat.
- 4) Nyomja meg az **[ENTER]** gombot mentéshez és újkezdje a 2. lépéstől vagy nyomja meg a **[CLEAR]** gombot, ha mentés nélkül kíván kilépni.

## 6.2 IDŐ ÉS DÁTUM BEÁLLÍTÁSOK

### Hogyan állíthatja be az órát?

- 1) Tartsa nyomva az **[INFO]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: Kezelő időbeállítás programozás.
- 2) Nyomja meg az **[ENTER]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: Időbeállítás idő = :.
- 3) A 24-órás óra alapján írja (pl. du.4:05 = **[1] [6] [0] [5]**).
- 4) Nyomja meg a **[i]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: Kezelő napbeállítás programozás.
- 5) Nyomja meg az **[ENTER]** gombot. A kijelzőn ez olvasható: napbeállítás nap = P.
- 6) A **[s] [i]** gombokkal válassza ki a napot.
- 7) Nyomja meg az **[ENTER]** gombot mentéshez. A kijelzőn ez olvasható: Kezelő időbeállítás programozás.
- 8) Nyomja meg a **[CLEAR]** gombot kilépéshez.



A központ idő is programozható. Egy-gombos engedély programozással állítható be. (lásd "Kulcs belépés programozás" 29. oldal).

## 6.3 KEZELŐ NÉMÍTÁS

A kezelő programozható, hogy **ne** adjon hangot, még a Csipogó zónákban sem. Némítás alatt, a kezelő **csak** Megerősítő Csipogást, Elutasító Csipogást hallat, és

gombnyomáskor csippan.

#### Hogyna kapcsolhatja ki/be a kezelő némítást?

Tartsa nyomva a [CLEAR] gombot. A megerősítő csippanás jelzi, hogy a kezelő hangja ki lett kapcsolva. Az elutasító csippanás a kezelő hangjának bekapcsolását jelzi.

### 6.4 CSIPOGÓ ZÓNA VÁLASZTÁS

A Csipogó Zóna gyors, szaggatott csipogással tájékoztat, ha a zóna nyitva van.

#### Hogyan programozhat Csipogó zónát?

- 1) Tartsa nyomva a [9] gombot. A kezelőn ez olvasható: csipogó zóna [] adjon meg számot.
- 2) A [s] [t] gombbal a zónalista átlapozható.
- 3) Nyomja meg a [2ND] gombot a választott zóna állapotának megtekintéséhez (csipogó vagy nem).
- 4) 2. lépéstől állíthat további csipogó zónákat.
- 5) Nyomja meg az [ENTER] gombot mentéshez és kilépéshez vagy nyomja meg a [CLEAR] gombot kilépéshez mentés nélkül.



A zóna állapotát a két-jegyű zónaszám megadásával is megtekintheti.

## 7.0 KULCS BELÉPÉS PROGRAMOZÁS

Számos központ jellemző programozható gyorsan a kezelőn. A Biztonsági cég vagy a telepítő kérheti az alábbi funkciók valamelyikét.

### Hogyan léphet Kulcs belépés programozás módba?

- 1) Nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 2) Adja meg a [MESTER KÓD]-ot vagy a [FELH. KÓD 1]-et.
- 3) Nyomja meg az aktiválni kívánt jellemzőhöz tartozó gombot (lásd 1Táblázat).
- 4) Nyomja meg az [ENTER] vagy [CLEAR] gombot kilépéshez.

Table 1

[MEM]	<b>Központ idő (és hiba 8 törlése).</b> A kijelzőn ez olvasható: Időbeállítás idő =. Adjon meg két jegyet (00 - 23) az órára, majd két jegyet (00 - 59) a percre.
[TRBL]	<b>PC hívása Telefonon.</b> A kijelzőn ez olvasható: hívás PC-re. Ez indítja a kommunikációt a felügyelet központba. Telepítő jelzi, mikor kell ezt használni.

[FORCE]	<b>Válasz PC-nek.</b> A kijelzőn ez olvasható: válasz PC-nek. Ez indítja a modem kommunikációt a rendszer és felügyelet között. Telepítő jelzi, mikor kell ezt használni.
[STAY]	<b>Letesz.</b> Ez törli a modem kommunikációt a rendszer és a felügyelet között. Telepítő jelzi, mikor kell ezt használni.

## 8.0 HIBA KIJEZŐ

A képernyő sok hiba körülményt képes megjeleníteni. Amikor hiba körülmény jelentkezik, a kijelzőn ez olvasható: rendszer hiba. Ha a telepítő beprogramozta, a kezelő csipog. Csak az alább leírt hibákat kell ismernie. Ha más hiba jelentkezik, hívja a Biztonsági céget és kérjen javítást.

### Hogyan léphet a Hiba kijelzőbe?

- 1) Nyomja meg a [TRBL] gombot.
- 2) A [s] vagy [i] gombbal nézheti a hibákat. A leírás a listán látható. Ha nincs javítási mód leírva, hívja a Biztonsági céget javításért.
- 3) Nyomja meg a [CLEAR] gombot a hibák törlésére a memóriából és kilépéshez.

## Hiba Lista

### Nincs akku/Alacsony akku

Ha nincs akku a központhoz kapcsolva, a kijelzőn ez olvasható: hiba 01 akku hiba. a központhoz kapcsolt akkut ki kell cserélni, mert nem szolgáltat elegendő áramot, táp hiba esetén.

### Táp hiba

Ha AC tápot nem kap a központ és/vagy a táp nem tölti az akkut. Az LCD kijelzőn ez olvasható: hiba 02 tápellátás.



### **Sziréna levált**

Ha a csengő vagy sziréna nincs a csengő/sziréna kimenetre kapcsolva, hiba 04 NINCS CSENGŐ jelenik meg a képernyőn.

### **Idő vesztes**

Ha a rendszer órája nem működik, általában teljes akku és AC táp hiba esetén, az LCD kijelzőn ez olvasható hiba 08 idő vesztes. Az időzítőt újra kell programozni teljes tápvesztés után. Lásd "Kulcs belépés programozás" a 29. oldalon.

### **Szabotázs/Zóna Vezetékelés hiba**

Jelzi a védett zóna vezeték hibáját. Az LCD kijelzőn ez olvasható: hiba 09 zóna vezetékelés hiba.

### **Telefonvonal figyelés**

Ha a központ telefonvonal vesztést érzékel, az LCD kijelzőn ez olvasható: hiba 10 telefonvonal.

### **Tűz hiba**

Ha a tűz zóna leválik, a kijelzőn ez olvasható: hiba 11 tűz hurok.

## 9.0 TŰZ RIASZTÁSOK

Tűz riasztáskor, a csengő/sziréna pulzálva működik.

### 9.1 CSEND/RESET

A tűz riasztás némitásához/reseteléséhez, adjon meg érvényes belépő kódot. Tűz esetén, kövesse kiűrtési tervét. Ha nincs tűz, tájékoztassa a felügyeletet a felesleges intézkedések elkerülésére.

### 9.2 OTTHONI TŰZBIZTONSÁG

Megfelelő tűzbiztonság elérhető az alábbi három pontos programmal:

- 1) Minimalizálja a tűzveszélyt.
- 2) Tűzjelző berendezések üzembehelyezése.
- 3) Menekülési terv készítése és gyakorlása.

#### 9.2.1 Tűzveszély minimalizálása

Három elsődleges tűzveszély forrás van:

- 1) Ágyban dohányzás.
- 2) Gyerekek egyedül otthon.
- 3) Tisztítás benzinnel, vagy más tűzveszélyes folyadékkal.

#### 9.2.2 Tűzjelző berendezés üzembehelyezése

A lakástűzek különösen éjszaka veszélyesek. A tűz füstöt és veszélyes gázokat eredményez, melyek álmukban lepik meg a lakókat. Figyelmeztetésnek, helyezzen el minden

hálórészen füstjelzőket. Továbbá, helyezzen el érzékelőt minden lakószinten, a pincében is.

### **9.2.3 Menekülési terv készítése és gyakorlása**

Gyakran van egy kis idő a tűz észlelése és hatásainak elszívódása között. Ez kb. két-három perc. A legfejlettebb tűzjelző is hasztalan, ha a család nem tervezi meg a lakás gyors elhagyását.

Tervezze meg és gyakorolja a lakás gyors elhagyását. A családtagok is tudják mi a dolguk tűz esetén. Mindenki tervezhet eltérő menekülési tervet (pl. hálószoba ablak) ha a szoba ajtó megközelíthetetlen.


### **9.3 MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK**

Bizonyos esetekben egyes lakók élete és biztonsága a többiek segítségén múlik, a tűzjelző rendszer tartalmazzon segítséget, automatikus figyelmeztetéseket, hogy kik azok akiket segíteni kell.

## 10.0 A RENDSZER TESZTELÉSE

Javasolt a rendszer heti tesztelése. Értesítse a felügyeletet tesztelés ELŐTT és UTÁN.

### Hogyan tesztelje a rendszert?

- Amikor a rendszer hatástalanított és a  led világít:
- 1) Sétáljon a védett területeken, hogy a mozgásérzékelők aktiválódjak. A kijelzőn ez olvasható: zóna nyitva.
  - 2) Nyissa és zárja a védett ablakokat, ajtókat. A kijelzőn ez olvasható: zóna nyitva.

A telepítőtől megtudhatja a rendszer tesztelésének legjobb módját.

### 10.1 TŰZ RIASZTÁS TESZT

Ne használjon tüzet vagy éghető anyagot a tűz érzékelők tesztelésére. A tűzjelző telepítőjétől tudhatja meg a teszt biztonságos módját.

### 10.2 RENDSZER KARBANTARTÁS

Rendeltetés szerű használat esetén a rendszer nem igényel karbantartást, a rendszeres teszten kívül. Javasolt a segédakku három évenkénti cseréje.

## 11.0 RENDSZER ELLENŐRZŐ LISTA

### 11.1 PÁNIK GOMBOK

Gombok	Pánik Riasztás Típusa
[1] és [3]	Rendőr v. _____ <input type="checkbox"/> Néma <input type="checkbox"/> Hangos <input type="checkbox"/> Nem használt
[4] és [5]	Aux vagy _____ <input type="checkbox"/> Néma <input type="checkbox"/> Hangos <input type="checkbox"/> Nem használt
[7] és [9]	Tűz vagy _____ <input type="checkbox"/> Néma <input type="checkbox"/> Hangos <input type="checkbox"/> Nem használt

### 11.2 ZÓNA ELLENŐRZŐ LISTA

Partíciózott a rendszer? Igen  Nem

Rendszer A = \_\_\_\_\_ Rendszer B = \_\_\_\_\_

Zóna # és Leírás	Rendszer A B	Zóna # és Leírás	Rendszer A B
01:	1 1	04:	1 1
02:	1 1	05:	1 1
03:	1 1	06:	1 1

07:	1 1	16:	1 1
08:	1 1	17:	1 1
09:	1 1	18:	1 1
10:	1 1	19:	1 1
11:	1 1	20:	1 1
12:	1 1	21:	1 1
13:	1 1	22:	1 1
14:	1 1	23:	1 1
15:	1 1	24:	1 1

Belépés késleltetés 1 \_\_\_\_\_mp.  
Belépés késleltetés 2 \_\_\_\_\_mp.  
Kilépés késleltetés \_\_\_\_\_mp.

### 11.3 FELHASZNÁLÓ BELÉPŐ KÓD LISTA

Felh. Név	Rendszer	Felh. Név	Rendszer
01:		16:	
02:		17:	
03:		18:	
04:		19:	
05:		20:	
06:		21:	
07:		22:	
08:		23:	
09:		24:	
10:		25:	
11:		26:	
12:		27:	
13:		28:	
14:		29:	
15:		30:	

31:		41:	
32:		42:	
33:		43:	
34:		44:	
35:		45:	
37:		46:	
38:		47:	
39:		48:	
40:			



Biztonsági okokból, csak a felhasználó nevet írja be, és ne az aktuális belépő kódot.

### Egyéb Információk

A riasztó rendszer

helye: \_\_\_\_\_ Telepítője: \_\_\_\_\_.

Felügyeletet ellátja \_\_\_\_\_ Tel#: \_\_\_\_\_.

Felügyelő állomás száma: \_\_\_\_\_.

Ügyfélszám \_\_\_\_\_.

Riasztás átváltó helye \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
számú áramkörön.



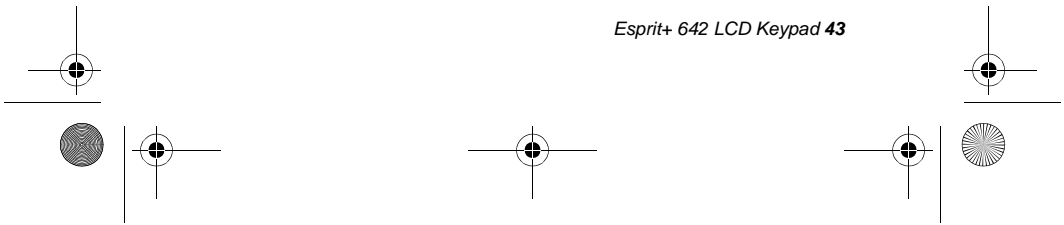
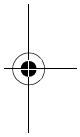
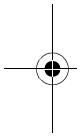
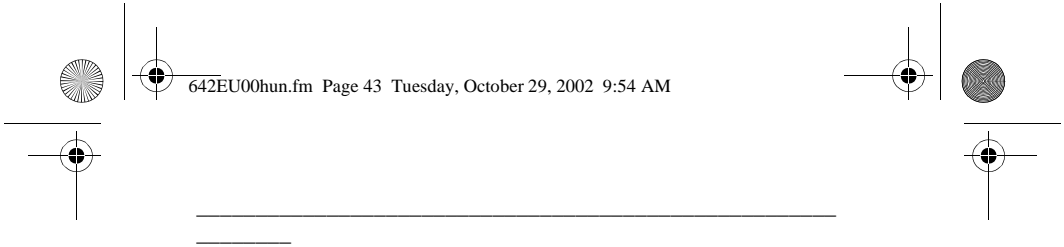
**Warranty**

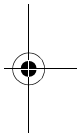
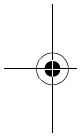
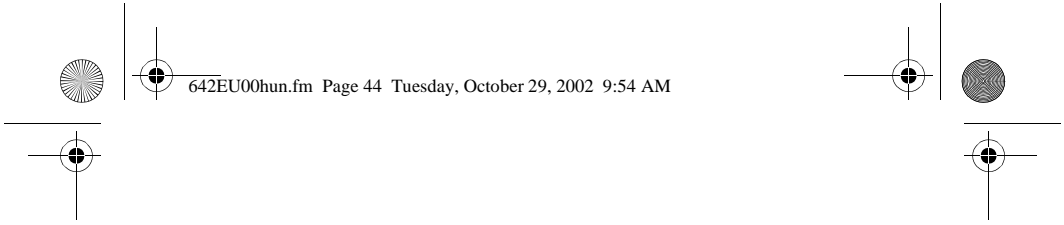
The Seller warrants its products to be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of one year. Except as specifically stated herein, express or implied warranties whatsoever, statutory or otherwise, including without limitation, any implied warranty of merchantability and fitness for a particular purpose, are expressly excluded. Because Seller does not install or connect the products and because the products may be used in conjunction with products not manufactured by Seller. Seller cannot guarantee the performance of the security system. Seller obligation and liability under this warranty is expressly limited to repairing or replacing, at the Seller's option, any product not meeting the specifications. In no event shall the Seller be liable to the buyer or any other person for any loss or damages whether direct or indirect or consequential or incidental, including without limitation, any damages for lost profits stolen goods, or claims by any other party, caused by defective goods or otherwise arising from the improper, incorrect or otherwise faulty installation or use of the merchandise sold.

Esprit+ is a trademark of Paradox Security Systems®  
© 2002 Paradox Security Systems®









**P ▲ R ▲ D O X<sup>®</sup>**  
**S E C U R I T Y S Y S T E M S**

780 Boul. Industriel, St-Eustache, Montréal, Québec, Canada J7R 5V3  
Fax: (450) 491-2313 [www.paradox.ca](http://www.paradox.ca)  
Printed in Canada - 02/2002 642-EU00

